



Ram Caspi, Adv. (19 August 1939 – 29 August 2025)
 עו"ד רם כספי (19 אוגוסט, 1939 - 29 אוגוסט, 2025)

אפיק ושות' עורכי דין ונוטריון
AFIK & CO. ATTORNEYS & NOTARY

גיליון 447: 03 ספטמבר, 2025
 Issue 447: September 03, 2025

הגיליון המקצועי הדו שבועי של [אפיק ושות', עורכי דין ונוטריון](#)
 The Bi-Weekly Professional Magazine of [Afik & Co, Attorneys and Notary](#)

החשמונאים 103, ת.ד. 20144 תל אביב-יפו 6120101, טלפון 03-609.3.609, פקס 03-609.5.609
 103 Ha'Hashmonaim St., POB 20144, Tel Aviv 6120101, Israel, Telephone: +972-3-609.3.609

Afik & Co. mourns the passing of attorney Ram Caspi (19 August 1939 - 29 August 2025), one of the greats of Israeli law and under which Doron Afik, Esq. had the great honour of working during his early years as a lawyer. May he rest in peace and may all follow his amicable and just approach to law, justice and governance.

משרד אפיק ושות' אבל על פטירתו של עורך הדין רם כספי (19 אוגוסט, 1939 - 29 אוגוסט, 2025), מגדולי המשפט הישראלי, אשר תחתיו היה לעו"ד דורון אפיק את הכבוד הגדול להתחנך בשנותיו הראשונות כעורך דין. יהי זכרו ברוך ומי ייתן וכולם ילמדו ממנו את גישתו למשפט, צדק וממשל ולפתרון סכסוכים בדרכי שלום.

Afik & Co. lamenta el fallecimiento del abogado Ram Caspi (19 de agosto de 1939 - 29 de agosto de 2025), una de las figuras más importantes del derecho israelí, bajo cuya tutela Doron Afik, Esq., tuvo el gran honor de trabajar durante sus primeros años como abogado. Que descanse en paz y que todos sigan su enfoque amable y justo hacia el derecho, la justicia y el gobierno.

1. חולמים להתחתן ולעלות לישראל? הנה דברים שכדאי לדעת/עו"ד שלי וילנר

Dreaming of getting married and doing an Aliyah? Here are a few things to consider/Shelly Wilner, Adv.



מאמר בנושא תוקף של הסכם ממון שנחתם מחוץ לישראל לאחר ביצוע עליה לישראל. את המאמר כתבה עו"ד שלי וילנר ממשרד אפיק ושות'. את המאמר בשפה העברית ניתן למצוא בקישור:
<http://he.afiklaw.com/articles/a447>

An article on the validity of a prenuptial agreement made outside of Israel after migrating to Israel. The article was written by Attorney Shelly Wilner of Afik & Co. The article in English may be found at the link:
<https://www.afiklaw.com/articles/a447>

2. Diario Judío México - El Diario de la vida judía en México y el Mundo - מאמר על אירוע דיפלומטי לחגיגות יום העצמאות של אורוגואי, בהשתתפות משרד אפיק ושות'

Diario Judío México - El Diario de la vida judía en México y el Mundo - Article about a diplomatic event to celebrate Uruguay's Independence Day, with the participation of Afik & Co.



מאמר במגזין [Diario Judío México](https://www.afiklaw.com/press/p447), הכתבת סילביה גולן וגם מאמר במגזין [Diplomacy.co.il](https://www.afiklaw.com/press/p447), הכתבים סילביה גולן וסטיבן אברהמס, 26.08.2025, אודות אירוע דיפלומטי [במלון העסקים בנג'מין בהרצליה](https://www.afiklaw.com/press/p447) לרגל חגיגות 200 שנה לעצמאותה של אורוגוואי. את האירוע המרשים אירגנה הגב' ג'אורג'ינה ליטבק ממלון העסקים בנג'מין בסיוע החברי של משרד אפיק ושות', לבקשת כב' שגריר אורוגוואי במדינת ישראל, מר מנואל אצ'ווארן, ורעייתו הגב' אנה סוליבלאס, אשר גם אירחו את האירוע. את הפרסום ניתן למצוא בקישור: <https://he.afiklaw.com/press/p447>

Article in The Marker newspaper, 06.04.2025, reporter Efrat Neuman, on an appeal to the Supreme Court filed by Afik & Co. on behalf of Adi Keizman against the ruling that required him to pay Rani Rahav an amount of ILS 11 million. The publication in English may be found at the link: <https://www.afiklaw.com/press/p441>

3. עדכוני פסיקה

Legal Updates

א. כאשר ההסכם וכוונת הצדדים לא ברורים מתווך יקבל שכר טרחה רק אם היה הגורם היעיל להשקעה שלום ת"א: מתווך השקעות לחברה שנדחה על ידי משקיע אך המשקיע לאחר מכן השקיע בחברה בדרך אחרת עשוי לא להיות זכאי לעמלה; אי דיווח למתווך על מהלכים עשוי לייצר זכות למתווך לעמלה. לקריאה נוספת: <https://www.afiklaw.com/updates/18348>

When the agreement and the parties' intention are unclear a middleman shall only receive a fee if was the effective factor in concluding the investment. Read more at: <https://www.afiklaw.com/updates/18349>

ב. פתקים ופוסטים ברשתות החברתיות בעלי רמיזות מאיימות יכולים להוות הטרדה המצדיקה צו הגנה משפחה חיפה: גם הטרדות ואיומים מרומזים שאינם מהווים עבירה פלילית עשויים להיחשב כהטרדה מאיימת המזכה בצו הגנה. לקריאה נוספת: <http://he.afiklaw.com/updates/18350>

Notes and social media posts containing implied threats may constitute harassment justifying a protective order. Read more at: <https://www.afiklaw.com/updates/18351>

ג. מי שמגלה שהוצג לו מצג שווא אבל ממשיך בעסקה למרות זאת עשוי לקבל רק פיצוי חלקי מחוזי ת"א: תרמית הינה מצג שווא, כשלאדם המציג אותו היעדר אמונה באמיתותו, כוונה שהניצג יוטעה על ידי המצג ונזק ממון לניצג; כשלמרומה גם רשלנות ייתכן שהפיצוי יופחת. לקריאה נוספת: <https://he.afiklaw.com/updates/18352>

A person who learns about a false representation but despite this continues the transaction may receive only partial compensation. Read more at: <https://www.afiklaw.com/updates/18353>

ד. ניתן לכפות על בעלי דירות המסרבים לעסקת פינוי בינוי ניתן לכפות עליו להתקשר בעסקה; בחינת מחוזי מרכז: כאשר בעל דירה מסרב סירוב בלתי סביר לעסקת פינוי בינוי, ניתן לכפות עליו להתקשר בעסקה; בחינת טענת אי שוויון של בעל דירה סרבן נעשית באופן מהותי. לקריאה נוספת: <https://he.afiklaw.com/updates/18354>

Apartment owners who refuse to enter an eviction-building agreement can be forced to do so. Read more at: <https://www.afiklaw.com/updates/18355>

אפיק משפטי הוא המגזין המקצועי של משרד אפיק ושות', עורכי דין ונוטריון, המופץ אחת לשבועיים לקהל של אלפי אנשים ברחבי העולם וכולל מידע מקצועי תמציתי בנושאים משפטיים-עסקיים המעניינים את הקהילה העסקית והינם בתחומים בהם עוסק המשרד. להסרה או הצטרפות יש לשלוח מייל לכתובת newsletter@afiklaw.com ובכותרת לכתוב "אנא הסירו/צרפו אותי לרשימת התפוצה". מגזין זה כפוף לזכויות יוצרים אך ניתן להעבירו לכל אדם ובלבד שיועבר בשלמות וללא כל שינוי. אין באמור במגזין ייעוץ משפטי ובכל נושא מומלץ לפנות לעורך דין על מנת שהעובדות תיבחנה היטב בטרם תתקבל החלטה כלשהי. למאגר פרסומים קודמים: <http://www.afiklaw.com>

Afik News is the bi-weekly legal and business Israel news bulletin published by Afik & Co. (www.afiklaw.com). Afik News is sent every second week to an audience of thousands of subscribers worldwide and includes concise professional data on legal and business Israeli related issues of interest to the business community in areas in which the Afik & Co. firm advises. For removal (or joining) the mailing list please

send an email to newsletter@afiklaw.com with the title "Please remove from mailing list" or "Please add me to the mailing list." The Afik News bulletin is copyrighted but may be freely transferred provided it is sent as a whole and without any changes. Nothing contained in the Afik News may be treated as a legal advice. Please contact an attorney for a specific advice with any legal issue you may have.
For previous Afik News publication see <http://www.afiklaw.com>

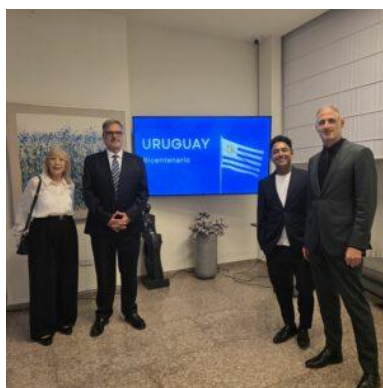
1. חולמים להתחתן ולעלות לישראל? הנה דברים שכדאי לדעת/עו"ד שלי וילנר	1.
Dreaming of getting married and doing an Aliyah? Here are a few things to consider/Shelly Wilner, Adv.	
מאמר בנושא תוקף של הסכם ממון שנחתם מחוץ לישראל לאחר ביצוע עליה לישראל. את המאמר כתבה עו"ד שלי וילנר ממשרד אפיק ושות'. עו"ד שלי וילנר הינה עורכת דין המוסמכת בישראל, חלק מצוות משרד אפיק ושות' (www.afiklaw.com) שהינו חלק מרשת המשרדים BOKS International (www.boks-international.com). היא מתמקדת בדיני חברות, ליטיגציה מסחרית ודיני מקרקעין. עו"ד וילנר בוגרת הפקולטה למשפטים באוניברסיטת תל אביב. עו"ד וילנר מוסמכת על ידי האפוטרופוס הרשמי להחתמה על יפויי כוח מתמשכים. את המאמר ניתן למצוא בקישור: http://he.afiklaw.com/articles/a447	
An article on the validity of a prenuptial agreement made outside of Israel after migrating to Israel. The article was written by Attorney Shelly Wilner of Afik & Co. Shelly Wilner, Adv. is an attorney in the office of Afik & Co. (www.afiklaw.com), which is part of BOKS International (www.boks-international.com). Her practice focuses primarily on the commercial and corporate law, litigation and real-estate. Advocate Wilner holds a major in law from the Tel Aviv University. Nothing herein should be treated as a legal advice and all issues must be reviewed on a case-by-case basis. She is certified in Israel for the execution of lasting powers of attorney. The article in English may be found at the link: https://www.afiklaw.com/articles/a447	
2. Diario Judío México - El Diario de la vida judía en México y el Mundo דיפלומטי לחגיגות יום העצמאות של אורוגוואי, בהשתתפות משרד אפיק ושות'	2.
Diario Judío México - El Diario de la vida judía en México y el Mundo - Article about a diplomatic event to celebrate Uruguay's Independence Day, with the participation of Afik & Co.	
מאמר במגזין Diplomacy.co.il הכתבת סילביה גולן וגם מאמר במגזין Diplomacy.co.il הכתבים סילביה גולן וסטיבן אברהם, 26.08.2025, אודות אירוע דיפלומטי במלון העסקים בנג'מין בהרצליה לרגל חגיגות 200 שנה לעצמאותה של אורוגוואי. את האירוע המרשים אירגנה הגב' ג'אורג'ינה ליטבק ממלון העסקים בנג'מין בסיוע החברי של משרד אפיק ושות', לבקשת כב' שגריר אורוגוואי במדינת ישראל, מר מנואל אצ'ווארן, ורעייתו הגב' אנה סוליבלאס, אשר גם אירחו את האירוע. באירוע השתתפו, בנוסף לעו"ד דורון אפיק, שותף מנהל של משרד אפיק ושות' 'ומר איידרסון גונזלס, מהמחלקה האיברו-אמריקאית של המשרד, גם דיפלומטים רבים, ביחוד ממדינות אמריקה הלטינית, לרבות כב' שגריר אל סלבדור, הקטור אנריקה סלרייה לנדברדה, כב' ראש המשלחת הברזילאית, מר פביו פריאס, כב' שגרירת גואטמלה, עצון אווה ארוואלו דה מוסקוסו, כב' שגריר פנמה, עזרא כהן, כב' שגריר פרגוואי, אלחנדרו רובין צימרמן, כב' קונסול ארגנטינה בישראל, רמירו הידלגו וכב' סגן ראש המשלחת, השר פבלו חאבייר הרטשטיין, כב' ראש המחלקה לעניינים קונסולריים, פוליטיים ותרבותיים בשגרירות הרפובליקה הדומיניקנית בישראל, אנה וירג'יניה דה לה קרוז וכב' ראש הנציגות בשגרירות הונדורס בישראל, טסלה פלורס עבאדי. עוד נכחו יו"ר המכון הדיפלומטי, מר גבריאל חיון, מנכ"לית לשכת המסחר ישראל-אמריקה הלטינית, הגב' מירי ברגר, ראש משרד הפרוטוקול של ישראל, מר גיל השכל, מנהלת מחלקת הפרוטוקול במשרד החוץ, גב' ליליאן חיים, מר אודי אביבי מהמחלקה הכלכלית של אמריקה הלטינית, הקריביים ואפריקה במשרד החוץ, הקונסולים של כבוד של אורוגוואי, מר אברהם ממן ומר חוליו ליברמן, מר טוני רייכלר, ראש מחלקת יחסים בינלאומיים לאמריקה הלטינית בכנסת, ועוד.	
	
כב' כב' שגרירת גואטמלה, עצון אווה ארוואלו דה כב' שגריר אורוגוואי במדינת ישראל, מר מנואל אצ'ווארן, מוסקוסו, עו"ד דורון אפיק, שותף מנהל של משרד אפיק ושות' 'ומר איידרסון גונזלס, מהמחלקה האיברו-אמריקאית של המשרד ורעייתו הגב' אנה סוליבלאס, עו"ד דורון אפיק, שותף מנהל של משרד אפיק ושות' 'ומר איידרסון גונזלס, מהמחלקה האיברו-אמריקאית של המשרד	



כב' קונסול אורוגוואי בישראל, הגב' מריה פלורנסיה דל כב' שגריר פרגוואי במדינת ישראל, אלחנדרו רובין צימרמן קו, הגב' ג'אורג'ינה ליטבק ומר איידרסון גונזלס, ועייתו, עו"ד דורון אפיק, שותף מנהל של משרד אפיק מהמחלקה האיברו-אמריקאית של המשרד

את הפרסום ניתן למצוא בקישור: <https://he.afiklaw.com/press/p447>

An article in [Diario Judío México](#), by Sylvia Golan and an article at [Diplomacy.co.il Magazin](#) by Sylvia Golan and Stephen Abrahams, August 26, 2025, about a diplomatic event [at the Benjamin Business Hotel in Herzliya](#) on the occasion of the celebration of the 200th anniversary of Uruguay's independence. The impressive event, organized by Ms. Georgina Litvak of the Benjamin Business Hotel, with the friendly support and assistance from Afik & Co, was carried out at the request of, and was hosted by, the Ambassador of Uruguay to the State of Israel, Mr. Manuel Etchevarren, and his wife, Mrs. Ana Solivellas, and was attended by [Advocate and Notary Public, Doron Afik, Esq. Managing Partner of Afik & Co.](#), and [Mr. Aiderson Gonzalez, from the Ibero-American Department of Afik & Co.](#), as well as many diplomats, especially from Latin American countries, including Ambassador of El Salvador, his excellency Hector Enrique Celarie Landaverde, The Honorable Head of the Brazilian Delegation, Mr. Fabio Farias, Ambassador of Guatemala, her excellency Atzun Ava Arevalo De Moscoso, Ambassador of Panama, his excellency Ezra Cohen, Ambassador of Paraguay, his excellency Alejandro Rubin Cymerman, the Honorable Consul of Argentina in Israel, Ramiro Hidalgo and the Honorable Deputy Head of Delegation, Minister Pablo Javier Hartstein, the Honorable Head of the Department of Consular, Political and Cultural Affairs at the Embassy of the Dominican Republic in Israel, Ana Virginia De la Cruz, and the Honorable Head of Mission at the Honduran Embassy in Israel, Tesla Flores Abadie. Also present were the Chairman of the Diplomatic Institute, Mr. Gabriel Hayon, the Executive Director of the Israel - Latin American Chamber of Commerce, Ms. Miri Berger, Israel's Chief of State Protocol, H.E. Gil Haskel, Director of the Foreign Ministry's Protocol Department, Liliane Haim, Mr. Udi Avivi from the Foreign Ministry's Latin American, Caribbean and Africa Economic Division, Uruguay's Honorary Consuls, Mr. Abraham Maman and Mr. Julio Lieberman, Mr. Tony Raichler, head of International Affairs for Latin America in the Knesset, and more.



Ambassador of Uruguay to the State of Israel, H.E. Ambassador of Guatemala to the State of Israel, H.E. Atzun Ava Arevalo De Moscoso, [Doron Afik, Esq. Managing Partner of Afik & Co.](#), and [Mr. Aiderson Gonzalez, from the Ibero-American Department of Afik & Co.](#)



Ambassador of Paraguay to Israel, H.E. The Honorable Consul of Uruguay in Israel, Mrs. Alejandro Rubin Cymerman and his wife, [Doron](#) María Florencia Del Có, Ms. Georgina Litvak and [Mr. Afik, Esq. Managing Partner of Afik & Co.](#), and [Aiderson Gonzalez, from the Ibero-American](#) [Mr. Aiderson Gonzalez, from the Ibero-American](#) [Department of Afik & Co.](#)

The publication in English may be found at the link: <https://www.afiklaw.com/press/p447>

עדכוני פסיקה	3.
Legal Updates	
כאשר ההסכם וכוונת הצדדים לא ברורים מתווך יקבל שכר טרחה רק אם היה הגורם היעיל להשקעה	א.
ת"א 46886-06-22 נטרא יעוץ כלכלי בע"מ נ' סטריקס רחפנים בע"מ, 12.08.2025, בית משפט השלום בתל אביב-יפו, כב' השופט ליאור גלברד	
חברת סטרטאפ התקשרה עם מתווך כדי שיאתר לה משקיעים וחתמה על הסכם תיווך שקבע, כי המתווך זכאי לעמלה על כל התקשרות עם החברה "בעקבות הפניית היעוץ". המתווך קישר בין החברה למשקיע אפשרי, שהחברה גם אישרה אותו, אולם המשקיע מייד דחה את ההזדמנות. למרות האמור, ומבלי שהחברה ניסתה לעקוף את המתווך, על אף שהחברה גם לא דיווחה למתווך על המשא ומתן החדש שהחל עם המשקיע, מספר חודשים לאחר מכן השקיע המשקיע בחברה. בית המשפט דחה את תביעת המתווך וקבע, כי נדרש קשר סיבתי בין העסקה שנחתמה לבין פעולת המתווך כדי שהמתווך יהיה זכאי לשכר טרחה. לצורך פירוש של חוזה שלושנו לא ברורה, יש להתחקות אחר כוונת הצדדים ואחר תכליתו האובייקטיבית. השאלה אינה מה הייתה כוונתם של הצדדים לחוזה הספציפי אלא מה 'כוונתם' של צדדים סבירים, כאשר קיימת הנחה הניתנת לסתירה, שהצדדים ביקשו להגשים תכלית שהיא צודקת, יעילה, סבירה והגיונית... כאשר מדובר בתיווך, בהיעדר הסכמה אחרת, תנאי לקבלת שכר טרחה הוא שהמתווך יהיה הגורם היעיל בכריתת העסקה כאשר מדובר בדרישה מחמירה יותר מסתם דרישה לקשר סיבתי. כאן, כל פועלו של המתווך הסתכם בפנייה למשקיע אשר מייד השיב כי אינו מעוניין, כך שאין קשר סיבתי בין העסקה לבין פועלו של המתווך והוא לא זכאי לשכר טרחה בגין העסקה. כאשר לקוח מפר חובת דיווח למתווך במטרה לעקוף את המתווך ולמנוע ממנו דמי תיווך יכול שהמתווך יהיה זכאי לדמי תיווך גם אם לא היה הגורם היעיל בעסקה, אולם כאן המתווכת נענתה בשלילה מהמשקיע ולא הייתה גם כל כוונה לעקוף אותה. לכן, תביעת המתווכת נדחתה.	
When the agreement and the parties' intention are unclear a middleman shall only receive a fee if was the effective factor in concluding the investment	
A startup company contracted with a broker to find investors for it and signed a brokerage agreement that stipulated that the broker was entitled to a commission for any engagement with the company "following the consultant's referral." The broker connected the company with a potential investor, whom the company also approved, but the investor immediately rejected the opportunity. Despite the aforementioned, without the company trying to bypass the broker and despite the company not reporting to the broker about the new negotiations that had begun with the investor, several months later the investor invested in the company. The Court dismissed the broker's claim and found that a causal connection was required between the transaction that had been signed and the broker's action in order for the broker to be entitled to a fee. For the purpose of construing a contract which language is unclear, the intent of the parties and their objective purpose must be traced. The question is not what the parties intended for the specific contract, but what the 'intention' of reasonable parties was, with a rebuttable presumption that the parties sought to achieve a purpose that was just, efficient, reasonable and logical. When it comes to brokerage, in the absence of any other agreement, a condition for receiving a fee is that the broker be the effective factor in concluding the transaction, which is a stricter requirement than just a causal connection. Here, the broker's actions amounted to contacting the investor, who immediately replied that it was not interested, so there is no causal connection between the transaction and the broker's actions and it is not entitled to a fee for the transaction. When a client breaches a reporting obligation to the broker in order to bypass the broker and prevent it from receiving a brokerage fee, the broker may be entitled to a brokerage fee even if it was not the effective factor in the transaction, but here the broker was answered negatively by the investor and there was also no intention to bypass it. Therefore, the broker's claim was dismissed.	

ב. פתקים ופוסטים ברשתות החברתיות בעלי רמיזות מאיימות יכולים להוות הטרדה המצדיקה צו הגנה	ב.
ה"ט 25-07-67155 פלוגית נ' אלמוני, 31.07.2025, בית משפט לענייני משפחה בחיפה, כב' השופטת לירון זרבל-קדשאי	
למרות שנפרדו לפני כשנתיים, בן זוג לשעבר השאיר על רכבה של זוגתו לשעבר פתקים עם איומים מרומזים כמו "הפניה הבאה שלי לראות את החתול תרעיד עולמות", וכן העלה פוסטים רבים ברשתות החברתיות ובהם קומיקס ותמונות שלה, של בן זוגה הנוכחי והחתול המשותף לשעבר. בפוסטים הוצגה האישה כבוגדנית ובן זוגה באופן נלעג. בית המשפט הוציא צו מניעת הטרדה מאיימת. הטרדה מאיימת היא הטרדתו של אדם או נקיטת איומים כלפיו בנסיבות המעלות חשש סביר לפגיעה בשלוות חייו, בפרטיותו או בחירותו, וכולל גם בילוש, מעקב, פגיעה בפרטיות או יצירת קשר חוזר ונשנה. גם הטרדות ואימים מרומזים, משתמעים או עקיפים, שאינם מהווים עבירה פלילית, עשויים להיחשב כהטרדה מאיימת. כאן, הנחת הפתקים המאיימים בצירוף הפרסומים ברשתות החברתיות שעסקו באישה, בבן זוגה החדש ובחתול המשותף לשעבר, יצרו דפוס אובססיבי ומטריד שהצדיק את מתן צו ההגנה. לפיכך נאסר על בן הזוג לשעבר, למשך 6 חודשים, להטריד, לאיים, לעקוב או ליצור קשר עם האישה בכל דרך, וכן להתקרב לדירתה, רכבה או מקום עבודתה במרחק של פחות מ-50 מטר.	
Notes and social media posts containing implied threats may constitute harassment justifying a protective order	
Although they had separated about two years earlier, a former partner left notes on the vehicle of his ex, containing implied threats, such as "my next request to see the cat will shake worlds", and also uploaded numerous social media posts, including comics and pictures depicting himself, the woman, her current partner, and their former shared cat. In these posts, the woman was portrayed as unfaithful, and her partner was ridiculed. The court granted the motion for a cease and desist of harassment. A threatening harassment is the harassment of a person or making threats against such in circumstances that raise a reasonable concern for harm to that person's peace of life, privacy, or freedom. It also includes surveillance, pursuit, violation of privacy or repeated contact. Even implied, suggestive, or indirect harassments and threats, which do not constitute a criminal offense, may still be deemed a threatening harassment. Here, the placement of the threatening notes together with the social media posts concerning the woman, her new partner and the former shared cat created an obsessive and disturbing pattern that justified granting the protective order. Therefore, the former partner was prohibited, for a period of six months, from harassing, threatening, following, or contacting the woman in any way and from approaching her residence, vehicle or workplace at a distance of less than 50 meters.	
ג. מי שמגלה שהוצג לו מצג שווא אבל ממשיך בעסקה למרות זאת עשוי לקבל רק פיצוי חלקי	
ת"א 45944-12-20 טרויס נ' גלובל אפ טכנולוגיות (2010) בע"מ ואח', 23.06.2025, בית המשפט המחוזי בתל אביב-יפו, כב' השופטת לימור ביבי	
אישה השקיעה באופציות בינאריות בפלטפורמת פורקס (Forex) על בסיס מצגי שווא שהוצגו לה, לרבות באשר לזהות הגורם דרכו השקיעה. אולם, היא המשיכה להשקיע גם לאחר שנודע לה על מצגי השווא והפסידה למעלה ממיליון דולר ארה"ב. בית המשפט קבע, כי לאישה אשם תורם בשיעור 50% ולכן הפחית את הפיצוי המגיע לה. תרמית הינה מצג שווא, כשלאדם המציג אותו היעדר אמונה באמיתותו, יש לו כוונה שמקבל המצג יוטעה על ידי המצג ונגרם נזק ממון למקבל המצג. אולם, במצב בו מי שרומה תרם ברשלנותו לנזק שנגרם לו, ייתכן כי יקבל רק פיצוי מופחת. כאן, הוצגו לאישה מצגי שווא בנוגע לסיכון בהשקעתה, באשר לתשואות הצפויות לה ובאשר לזהות האינטרסים בינה לבין הגורם המשקיע בשמה, ונגרם לה נזק של מעל מיליון דולר. עם זאת, האישה המשיכה להשקיע גם לאחר שנודע לה על מצגי השווא ולכן נקבע שיש לה אשם תורם בשיעור 50% והפיצוי המגיע לה יופחת לכן באחוז זה.	
A person who learns about a false representation but despite this continues the transaction may receive only partial compensation	
A woman invested in binary options on a Forex platform based on misrepresentations made to her, <i>inter alia</i>, regarding the identity of the person through whom she invested. However, she continued to invest even after learning of the misrepresentations and lost over a million US dollars. The Court held that the woman had 50% contributory fault and therefore reduced the compensation due to her. Fraud is misrepresentation, when the representor has a lack of belief in its truth, intent that the recipient of the representation be deceived by the representation and financial damage to the recipient. However, in a situation where the recipient had contributory negligence to the damage, he may receive only reduced compensation if no actual additional profit was gained by the representator. Here, the woman was presented with misrepresentations regarding the risk of her investment, regarding the returns expected by her, regarding the identity of the interests between her and the party investing on her behalf and she suffered financial damage. However, the woman continued to invest even after learning of the misrepresentations and thus it was held that she bears contributory fault at the rate of 50% and her damages would be reduced by such percentage.	

ניתן לכפות על בעלי דירות המסרבים לעסקת פינוי בינוי	ד.
ת"א 63837-03-22 איצקוביץ ואח' נ' נווה ואח', 11.07.2025, בית המשפט המחוזי מרכז-לוד, כב' השופטת יעל טויסטר ישראל	
בעלי דירות התנגדו לעסקת פינוי בינוי על אף שרוב בעלי הדירות הסכימו להתקשר בעסקה. בית המשפט קבע, כי סירוב בעלי הדירות הוא סירוב בלתי סביר ולכן ניתן לכפות עליהם את העסקה. כאשר רוב מיוחס מבעלי הדירות הסכים לעסקת פינוי בינוי ובעל דירה מסרב להעביר את זכויותיו באופן בלתי סביר, ניתן לכפות את בעל הדירה הסרבן להתקשר בעסקה. בחינת טענת אי שוויון של בעל דירה סרבן נעשית באופן מהותי, כאשר התמורה עבור כל דירה לא חייבת להיות זהה ויש לבחון אם התמורה חושבה על יסוד תחשיב זהה או אם התחשיב נערך על בסיס שמאות עניינית ומקצועית. כאן, בעלי הדירות הסרבנים לא קיבלו תמורה פחותה מזו שקיבלו יתר בעלי הדירות להם אותו שטח רשום וגם לא היה מצב בו התמורה חושבה על בסיס תחשיב שונה או שלא על בסיס שמאות עניינית ומקצועית. לפיכך, הסירוב בלתי סביר וניתן לכפות את העסקה על בעלי הדירות הסרבנים.	
Apartment owners who refuse to enter an eviction-building agreement can be forced to do so	
Apartment owners opposed the eviction-building agreement, even though most of the apartment owners agreed to enter into it. The Court held that the apartment owners' refusal is an unreasonable refusal and therefore the agreement can be forced upon them. When a qualified majority of the apartment owners agreed to the eviction-building agreement and an apartment owner refuses to transfer his rights unreasonably, the refusing apartment owner can be forced to enter into the agreement. The review of a refusing owner claim of inequality is done substantively, as the consideration for each apartment does not have to be the same and it must be reviewed whether the consideration was calculated on the basis of the same calculation or whether the calculation was conducted on the basis of a factual and professional appraisal. Here, the refusing owners did not receive a lesser consideration than the other apartment owners who have the same recorded square meter and there was no situation in which the consideration was calculated on a different basis or not on the basis of a factual and professional appraisal. Therefore, the refusal is unreasonable and the transaction can be forced on the refusing apartment owners.	

חולמים להתחתן ולעלות לישראל? הנה דברים שכדאי לדעת / עו"ד שלי וילנר*

זוג מתחתן מחוץ לישראל, ואולי אפילו חותם על הסכם לחלוקה רכושית ביניהם, כאשר הוא מתכנן לעלות לישראל בהמשך. האם הסכם חלוקת הרכוש יהיה אכיף במקרה של גירוש בישראל או פטירת אחד מבני הזוג?

הסכם ממון הוא הסכם שנחתם לקראת הנישואין או בתקופת הנישואין ויש לו מעמד של פסק דין. כאשר ההסכם נחתם לקראת הנישואין ניתן לחתמו מול נוטריון, אך בכל מקרה אחר נדרש לתת לו תוקף בבית המשפט¹. אם לא נחתם הסכם ממון, החוק הישראלי קובע באופן כללי הסדר איזון משאבים, לפיו נכסים של בני זוג נושאים נחשבים כשייכים לשניהם באופן שוויוני, ללא קשר לאופן בו נרשמו. הסכם ממון שנחתם בפני נוטריון ישראלי הוא בעל אותה מידת "חוזק" כמו הסכם שניתן לו תוקף על ידי בית המשפט, כלומר יהיה קשה מאוד לתקוף אותו.²

החוק רלוונטי ביותר גם לאנשים שלא נישאו בישראל אולם החליטו לעשות עליה לאחר שהתחתנו, בשים לב שהחוק קובע, כי הדין שיחול על המשטר הרכושי של אותם בני זוג, הוא דין מקום מושבם בשעת עריכת הנישואין, אלא אם קבעו אחרת במסגרת הסכם ממון. אולם, גם הסכם שנערך במדינה זרה, לא בהכרח פוטר את בני הזוג מתחולת הדין הישראלי. מקרה שהגיע לבתי המשפט בישראל עסק באזרח הולנד שנישא לאזרחית ישראלית וטרם הנישואין ערכו בני הזוג הסכם ממון בפני נוטריון הולנדי, אשר הגדיר את מקום מושבו של הזוג בהולנד וקבע שכל רכוש שנצבר טרם הנישואין או כל רכוש שהינו בבעלות אחד מבני הזוג, יוותר רכושו הבלעדי של אותו בן זוג. זמן קצר לאחר הנישואין עברו בני הזוג להתגורר בישראל ורכשו דירה, אשר למרות ששני בני הזוג היו חתומים על המשכנתא יחד, הדירה נרשמה על שם הבעל בלבד. בהליך משפטי שהגיע עד לבית המשפט העליון בפברואר, 2005³, נקבע שמקום מושב הזוג הוא ישראל, מכיוון שבה התגוררו מרבית שנות נישואיהן, ולכן הדין הישראלי הוא שחל, הסכם הממון שנחתם מול נוטריון בהולנד אינו חל והאישה זכאית למחצית הזכויות בדירה.

הסכמי ממון חשובים גם לסיטואציה של פטירת אחד מבני הזוג⁴ וגם כאשר הזוג עדיין לא יודע היכן הוא עתיד להתגורר במרבית שנות נישואיו. כך, למשל, בעניין שנדון בבית המשפט המחוזי בחיפה בספטמבר, 2019⁵, דובר על אישה אמריקאית שנישאה לישראלי בניו יורק ועם חזרתו לישראל פקע הקשר ביניהם. לאחר פטירת הגבר דרשה האישה מחצית מרכושו. מאחר והצדדים לא ערכו ביניהם הסכם ממון קבע בית המשפט, כי בהתאם לחוק הישראלי הנתק בין בני הזוג מהרגע שהאיש חזר לישראל איין את זכותה לאיזון משאבים ולפיכך היא לא זכאית לכל חלק בנכסים שצבר לאחר הפרידה ביניהם. בעוד שלא ניתן במקרה כזה לדעת מה הייתה כוונת הצדדים המקורית, והחוק חל, הסכם ממון ישראלי היה במקרה כזה מאפשר קביעה בהתאם לרצון הזוג.

לכן, כאשר זוג מתכוון לעבור בעתיד לגור בישראל, רצוי בטרם הנישואים לערוך הסכם ממון בפני נוטריון ישראלי בעל הבנה במשפט הבינלאומי⁶. ככל שזוג עבר לגור בישראל ואין לו הסכם ממון כלל או קיים הסכם ממון שלא בהתאם לדין הישראלי מומלץ להיעזר בנוטריון ממשרד בעל התמחות בפעילות בינלאומית כדי שיבצע את ההליכים הנדרשים כדי לתת בבית משפט ישראלי תוקף להסכם הממון הקיים, או להסכם שיגובש באותה עת.

* עו"ד שלי וילנר הינה עורכת דין המוסמכת בישראל, חלק מצוות משרד אפיק ושות' (www.afiklaw.com) שהינו חלק מרשת המשרדים BOKS International (www.boks-international.com). היא מתמקדת בדיני חברות, ליטיגציה מסחרית ודיני מקרקעין. עו"ד וילנר בוגרת הפקולטה למשפטים באוניברסיטת תל אביב. עו"ד וילנר מוסמכת על ידי האפוטרופוס הרשמי להחתמה על יפוי כוח מתמשכים. אין בסקירה כללית זו משום ייעוץ משפטי כלשהו ומומלץ להיוועץ בעורך דין המתמחה בתחום זה בטרם קבלת כל החלטה בנושאים המתוארים בסקירה זו. לפרטים נוספים: 03-6093609, או באמצעות הדואר האלקטרוני: afiklaw@afiklaw.com.

¹ ראו: הסכמים, נישואים וידיעים (נציבור) שלי וילנר, עו"ד, פורסם באפיק משפטי 304 11.03.2020 <https://he.afiklaw.com/articles/a304>

² ראו: התינושאי לי (אה), וגם תבואי איתי תחילה לנוטריון לחתום על הסכם ממון? דורון אפיק, עו"ד, פורסם באפיק משפטי 266 26.09.2018 <https://he.afiklaw.com/articles/a266>

³ ע"א 7687-04 מרדכי ששון נ' זוהר ששון, פ"ד (5) 596 (16.02.2005), בית המשפט העליון בשבתו כבית משפט לערעורים אזרחיים, כב' השפוטות דורית ביניש, מרים טאור ועדנה ארבל - <https://he.afiklaw.com/caselaw/18328>

⁴ ראו: עד שהמות יפריד בעינו... גם קצת אחר - על היחס שבין ירושה להסכם ממון עו"ד גלעד בר-עמי, פורסם באפיק משפטי 398 18.10.2023 <https://he.afiklaw.com/articles/a398>

⁵ עמ"ש (חיפה) 37676-05-18 ל פני מ' (14.03.2019), בית המשפט המחוזי בחיפה, כב' סגן הנשיא רון סוקול, כב' השופטים מנחם רניאל וישראלה קראי-גורן - <https://he.afiklaw.com/caselaw/18332>

⁶ ראו: על עורך דין גוגל (אחיו של ד"ר גוגל, הרופא) והסכמי ממון עו"ד דורון אפיק, פורסם באפיק משפטי 411 17.04.2024 <https://he.afiklaw.com/articles/a411>

Dreaming of getting married and doing an Aliyah? Here are a few things to consider/ Shelly Wilner, Adv.:

A couple gets married outside of Israel and perhaps even executes an agreement for the division of property, all why planning to immigrate to Israel later. Will the property division agreement be enforceable in the event of a divorce in Israel or upon the demise of one of the spouses?

A prenuptial agreement is an agreement executed prior to, or during, the marriage and has the status of a judgment. When the agreement is executed prior to the marriage it may be signed in front of a notary, but in any other case it must be validated by a Court¹. If a prenuptial agreement is not executed, the default under Israeli law is balance of resources, under which the assets of the spouses are deemed to belong to both equally, regardless of how they were recorded. A prenuptial agreement signed before an Israeli notary has the same level of "strength" as an agreement validated by the Court, thus very difficult to counter².

This rule is relevant also to people who were not married in Israel but decided to do migrate to Israel after they got married, bearing in mind that the law states that the rules to apply to the property regime of the spouses is the law of their place of residence at the time of the marriage, unless they set otherwise in a prenuptial agreement. However, even an agreement concluded in a foreign country does not necessarily exempt the spouses from the application of Israeli law. A case that reached the Courts in Israel concerned a Dutch citizen who married an Israeli citizen and before the marriage the spouses had drawn up a prenuptial agreement before a Dutch notary, who defined the couple's place of residence as the Netherlands and set that any property accumulated before the marriage or any property owned by one of the spouses would remain the exclusive property of that spouse. Shortly after the marriage, the couple moved to Israel and purchased an apartment, which, although both spouses had signed the mortgage together, was recorded in the husband's name only. In a legal proceeding that reached the Israeli Supreme Court in February, 2005, it was decided that the couple's place of residence was Israel, because that was their permanent place for most of their marriage, and therefore Israeli law applies. The prenuptial agreement executed with a notary in the Netherlands does not apply and the wife is entitled to half the rights to the apartment.

Prenuptial agreements are important both in the event of the death of one of the spouses³ and when the couple still does not know where they will live for most of their lives. For example, a case discussed at the Haifa District Court in September, 2019, involved an American woman who married an Israeli man in New York and upon his return to Israel, their relationship was terminated. After the man passed, the woman demanded half of his estate. Because the parties did not conclude a prenuptial agreement between them, the Court held that under Israeli law the separation between from the moment the man returned to Israel annulled her right to a balance of resources and therefore she is not entitled to any share of the assets he accumulated after their separation. While it is not possible to know in such a case what the original intent of the parties was, and the law applies, an Israeli prenuptial agreement would have, in such a case, allowed for a determination subject to the couple's wishes.

Therefore, when a couple intends to move to Israel in the future, it is advisable to draw up a prenuptial agreement before the marriage in front of an Israeli notary with expertise in international law.⁴ If a couple moves to Israel and does not have a prenuptial agreement at all, or has one that is not under Israeli law, it is recommended to use the assistance of a notary from a firm specializing in international activities so that he can carry out the necessary procedures to give validity by an Israeli Court to the existing prenuptial agreement or to an agreement that will be formed at such point.

*Shelly Wilner, Adv. is an attorney in the office of Afik & Co. (www.afiklaw.com), which is part of BOKS International (www.boks-international.com). Her practice focuses primarily on the commercial and corporate law, litigation and real-estate. Advocate Wilner holds a major in law from the Tel Aviv University. Nothing herein should be treated as a legal advice and all issues must be reviewed on a case-by-case basis. She is certified in Israel for the execution of lasting powers of attorney. This overview does not constitute any legal advice and it is recommended that you consult a lawyer specializing in this field before making any decision on the issues described in this overview. For additional details: +972-3-6093609 or at the e-mail: afiklaw@afiklaw.com

¹ See: Of Agreements, Marriage and Common-Law Marriages/ Shelly Wilner, Adv., Published in Afik 304 11.03.2020 - <https://www.afiklaw.com/articles/a304>

² See: Will You Marry Me (oh, but First Sign a Notarized Prenup!)/ Doron Afik, Esq., Published in Afik News 266 26.09.2018 - <https://www.afiklaw.com/articles/a266>

³ See: Till Death Do Us Part ... & Maybe a Little Later - on Inheritance & Prenup/ Gilad Bar-Ami, Adv., Published in Afik News 398 18.10.2023 - <https://www.afiklaw.com/articles/a398>

⁴ See: On Attorney Google (brother of Dr. Google, MD) and Prenuptial Agreements/ Doron Afik Esq., Published in Afik News 411 17.04.2024 - <https://www.afiklaw.com/articles/a411>

¿Sueñas con casarte y hacer una Aliá? Aquí hay algunas cosas para considerar / Shelly Wilner, Adv.*

Una pareja se casa fuera de Israel y tal vez incluso ejecuta un acuerdo para la división de la propiedad, por lo que planea emigrar a Israel más tarde. ¿Será ejecutable el acuerdo de división de bienes en caso de divorcio en Israel o en caso de fallecimiento de uno de los cónyuges?

Un acuerdo prenupcial es un acuerdo ejecutado antes o durante el matrimonio y tiene el estatus de un fallo. Cuando el acuerdo se ejecuta antes del matrimonio, puede firmarse ante notario, pero en cualquier otro caso debe ser validado por un tribunal¹. Si no se ejecuta un acuerdo prenupcial, el incumplimiento según la ley israelí es el equilibrio de recursos, según el cual se considera que los activos de los cónyuges pertenecen a ambos por igual, independientemente de cómo se registraron. Un acuerdo prenupcial firmado ante un notario israelí tiene el mismo nivel de "fuerza" que un acuerdo validado por la Corte, por lo que es muy difícil de contrarrestar².

Esta norma es pertinente también para las personas que no se casaron en Israel pero decidieron emigrar a Israel después de casarse, teniendo en cuenta que la ley establece que las normas que deben aplicarse al régimen económico de los cónyuges es la ley de su lugar de residencia en el momento del matrimonio. a menos que establezcan lo contrario en un acuerdo prenupcial. Sin embargo, incluso un acuerdo celebrado en un país extranjero no exime necesariamente a los cónyuges de la aplicación de la ley israelí. Un caso que llegó a los tribunales de Israel se refería a un ciudadano neerlandés que se casó con un ciudadano israelí y antes del matrimonio los cónyuges habían redactado un acuerdo prenupcial ante un notario neerlandés, que definió el lugar de residencia de la pareja como los Países Bajos y estableció que cualquier propiedad acumulada antes del matrimonio o cualquier propiedad de uno de los cónyuges seguiría siendo propiedad exclusiva de ese cónyuge. Poco después del matrimonio, la pareja se mudó a Israel y compró un apartamento, que, aunque ambos cónyuges habían firmado la hipoteca juntos, se registró solo a nombre del esposo. En un procedimiento legal que llegó a la Corte Suprema de Israel en febrero de 2005, se decidió que el lugar de residencia de la pareja era Israel, porque ese era su lugar permanente durante la mayor parte de su matrimonio y, por lo tanto, se aplica la ley israelí. El acuerdo prenupcial celebrado con un notario en los Países Bajos no se aplica y la esposa tiene derecho a la mitad de los derechos sobre el apartamento.

Los acuerdos prenupciales son importantes tanto en caso de fallecimiento de uno de los cónyuges como³ cuando la pareja aún no sabe dónde vivirá la mayor parte de su vida. Por ejemplo, un caso discutido en el Tribunal de Distrito de Haifa en septiembre de 2019 involucró a una mujer estadounidense que se casó con un hombre israelí en Nueva York y, a su regreso a Israel, su relación terminó. Después de que el hombre falleció, la mujer exigió la mitad de su patrimonio. Debido a que las partes no concluyeron un acuerdo prenupcial entre ellas, la Corte sostuvo que, según la ley israelí, la separación entre el momento en que el hombre regresó a Israel anulaba su derecho a un equilibrio de recursos y, por lo tanto, no tiene derecho a ninguna parte de los activos que acumuló después de su separación. Si bien no es posible saber en tal caso cuál era la intención original de las partes, y se aplica la ley, un acuerdo prenupcial israelí habría permitido, en tal caso, una determinación sujeta a los deseos de la pareja.

Por lo tanto, cuando una pareja tiene la intención de mudarse a Israel en el futuro, es aconsejable redactar un acuerdo prenupcial antes del matrimonio frente a un notario israelí con experiencia en derecho internacional.⁴ Si una pareja se muda a Israel y no tiene ningún acuerdo prenupcial, o tiene uno que no está bajo la ley israelí, se recomienda utilizar la asistencia de un notario de una firma especializada en actividades internacionales para que pueda llevar a cabo los trámites necesarios para dar validez por parte de un tribunal israelí al acuerdo prenupcial existente o a un acuerdo que se formará en ese momento.

*Shelly Wilner, Adv. es abogada en la oficina de Afik & Co. (www.afiklaw.com), que forma parte de BOKS International (www.boks-international.com). Su práctica se centra principalmente en el derecho comercial y corporativo, litigios y bienes raíces. El abogado Wilner tiene una especialización en derecho de la Universidad de Tel Aviv. Nada de lo aquí contenido debe tratarse como un asesoramiento legal y todos los problemas deben revisarse caso por caso. Está certificada en Israel para la ejecución de poderes notariales duraderos. Esta descripción general no constituye ningún consejo legal y se recomienda que consulte a un abogado especializado en este campo antes de tomar cualquier decisión sobre los temas descritos en esta descripción general. Para más detalles: +972-3-6093609 o en el correo electrónico: afiklaw@afiklaw.com

¹ Ver: Acuerdos, Matrimonio y Uniones de Hecho/ Shelly Willner, adv., publicado en Afik 304 11.03.2020 - <https://es.afiklaw.com/articles/a304>

² Ver: ¿Quieres casarte conmigo (pero antes firma un acuerdo prenupcial ante notario)? Doron Afik, Esq., Publicado en Afik News 266 26.09.2018 - <https://es.afiklaw.com/articles/a266>

³ Ver: Hasta que la muerte nos separe... Y tal vez un poco más tarde, en Herencia y acuerdo prenupcial/Gilad Bar-Ami, Adv., Publicado en Afik News 398 18.10.2023 - <https://es.afiklaw.com/articles/a398>

⁴ Ver: Sobre el Abogado Google (Hermano del Dr. Google, MD) y los Acuerdos Prenupciales/Doron Afik Esq., Publicado en Afik News 411 17.04.2024 - <https://es.afiklaw.com/articles/a411>

**26**

TUE, AUG

[HOME \(/\)](/)[DIPLOMATIC EVENTS \(/DIPLOMATIC-EVENTS\)](/diplomatic-events)[ECONOMY \(/ECONOMY\)](/economy)[TOURISM \(/ECONOMY-2\)](/economy-2)[ART & CULTURE \(/ART-CULTURE\)](/art-culture)[SCIENCE & TECHNOLOGY \(/SCIENCE-A-TECNOLOGY\)](/science-a-tecnology)[PRODUCTS & SERVICES \(/PRODUCTS-SERVICES\)](/products-services)[ANNOUNCEMENTS \(/ANNOUNCEMENTS\)](/announcements)[MORE](#)[📍 Home \(/\)](#) [▶ Diplomatic Events \(/diplomatic-events\)](#) [▶](#)[.Embassy of Uruguay's Bicentennial Anniversary of Independence Reception - Benjamin Hotel](#)

Diplomatic Events

.Embassy of Uruguay's Bicentennial Anniversary of Independence Reception - Benjamin Hotel

Written by Silvia Golan & Stephen Abrahams

 Published: 26 August 2025



On the auspicious occasion of Uruguay's 200th anniversary of independence, the Ambassador of Uruguay to the State of Israel, H.E. Mr. Manuel Etchevarren , and his wife Mrs. Ana Solivellas hosted a reception at the Benjamin Hotel in Herzliya Pituach.

The hall was decorated with the national flags of Uruguay and Israel, a poster of Uruguay's most iconic musician, Ruben Rada, a celebratory poster decorated with the Uruguayan flag and the date of independence and Uruguay's most notable musical instrument, the Tamboriles which is a skin headed barrel drum.

Both national anthems were played and sung with gusto as a result of the words of each anthem appearing on a screen.

The Ambassador's speech was lucid, articulate and appreciated by everyone especially for its good vibes. He started his speech by welcoming everyone present including Israeli Foreign Ministry's representatives, Member of Knesset Moshe Saada, accredited diplomats in Israel and compatriots. He stated that today Uruguay is celebrating 200 years of independence. Two years ago Uruguay commemorated 75 years of bilateral relations with Israel almost coinciding with 75 years of the establishment of the State of Israel. In reality, bilateral relations between the two countries go back further than three quarters of a century due to the fact that Uruguay played an important role in the movement that led to the creation of Israel, namely the decisive vote in the United Nations General Assembly leading to its independence. He also mentioned that we could not imagine the hardships that would follow after the 7th of October 2023 bringing misfortune. Currently 50 hostages are held both dead and alive after 689 days of captivity. On a more philosophical note, "to defend joy" he quoted the Uruguayan author, journalist and poet, Mario Benedetti "that is why we are now". He concluded his speech by acknowledging the dedication and effort of the Embassy staff including his dynamic P.A. Tamara, as well as Andrea and Alicia, Uruguay's two Honorary Consuls in Israel, the importers of Garzon wines making Uruguayan wine available to the Israeli public and to the representatives of Castel Pujol, a family of Uruguayan winemakers who introduced the idea of the Tannat cultivar to create a unique style of red wines.

After his speech a video made available by Uruguay' Foreign Ministry to all Uruguayan embassies worldwide celebrating the bicentennial anniversary of independence of Ruben Rada, the country's most iconic musician and a household name in Latin American music, performed Candombe, a musical genre which originated from liberated African slaves. In 2009 Unesco inscribed Candombe in the official Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity .

Sumptuous cocktails and food of traditional Latin American cuisine by Catering Mabel Haiat included Sandwiches de miga, canapes and empanados and copious amounts of Uruguayan wine.

Among the many illustrious guests present was H.E. Mr. Gil Haskel, Israel's Chief of State Protocol, Ms. Liliane Haim, Director of the Foreign Ministry's Protocol Department, Mr. Udi Avivi from the Foreign Ministry's Latin American, Caribbean and Africa Economic Division, Uruguay's Honorary Consuls, Mr. Abraham Maman and Mr. Julio Lieberman, Ms. Miri Berger, Executive Director of the Israel - Latin American Chamber of Commerce Mr. Gabriel Hayon, Chairman of the Diplomatic Institute, Mr. Doron Afik of Afik Law Firm, Mr. Aiderson Gonzales, Afik Law Firm's Business Development Manager for Latin America, Amichai Benderski, internationally renowned Uruguayan graphic artist now living and working in Israel, Mr. Inbar Stein Barber, CEO of Isralat , Dr. Julio Liebermann, a Uruguayan surgeon who lives here, Mr. Tony Raichler, head of International Affairs for Latin America in the Knesset and Mrs. Georgina Litvak, the Benjamin Hotel's Corporate Sales Manager. .

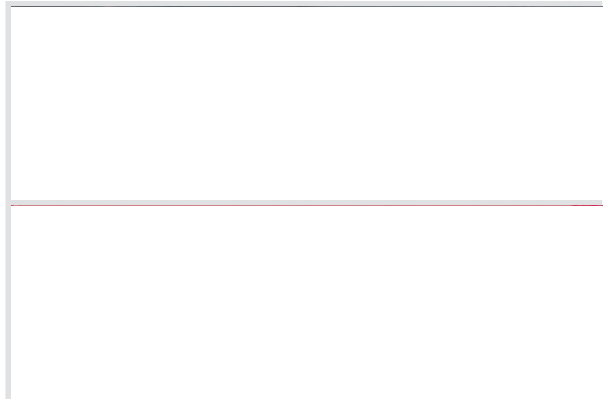
Diplomacy.co.il (<http://diplomacy.co.il/>) warmly congratulates the Ambassador and is grateful to the Embassy staff for their gracious hospitality and for a memorable evening.

Photos Silvia G. Golan

More pics at Facebook: Israel Diplo / Diplomacy Israel / Silvia G.Golan



diariojudio.com
DIARIO DE LA VIDA JUDÍA DE MÉXICO Y EL MUNDO



≡ MENÚ



Festejo del Bicentenario de la Independencia de Uruguay en el Hotel Benjamin de Herzliya Pituach

Por:  **Silvia Golan** - Ago 26, 2025 - | Visto 173 veces

Inicio - Festejo del Bicentenario de la Independencia de Uruguay en el Hotel Benjamin de Herzliya Pituach





Con motivo del bicentenario de la independencia de Uruguay, el Embajador de Uruguay ante el Estado de Israel, S.E. Sr. Manuel Etchevarren, y su esposa, Sra. Ana Solivellas, ofrecieron una recepción en el Hotel Benjamin de Herzliya Pituach.

El salón estaba decorado con las banderas nacionales de Uruguay e Israel, un póster del músico más emblemático de Uruguay, Rubén Rada, un póster conmemorativo decorado con la bandera uruguaya y la fecha de la independencia, y el instrumento musical más notable de Uruguay, los tamboriles, un tambor de barril con parche de piel.

Ambos himnos nacionales se interpretaron y cantaron con entusiasmo gracias a la aparición de las letras de cada uno en una pantalla.

El discurso del Embajador fue lúcido, articulado y apreciado por todos, especialmente por sus buenas vibras. Comenzó dando la bienvenida a todos los presentes, incluyendo a los representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel, al miembro de la Knesset Moshe Saada, a los diplomáticos acreditados en Israel y a sus compatriotas. Afirmó que hoy Uruguay celebra 200 años de independencia. Hace dos años, Uruguay conmemoró 75 años de relaciones bilaterales con Israel, coincidiendo prácticamente con los 75 años del establecimiento del Estado de Israel. En realidad, las relaciones bilaterales entre ambos países se remontan a más de tres cuartos de siglo, debido a que Uruguay desempeñó un papel importante en el movimiento que condujo a la creación de Israel, concretamente en el voto decisivo en la Asamblea General de las Naciones Unidas que condujo a su independencia. También mencionó que no podíamos imaginar las dificultades que vendrían después del 7 de octubre de 2023, trayendo desgracias. Actualmente, 50 rehenes permanecen secuestrados, vivos y muertos, tras 689 días de cautiverio. En un tono más filosófico, «para defender la alegría», citó al autor, periodista y poeta uruguayo Mario Benedetti, «por eso estamos ahora». Concluyó su discurso reconociendo la dedicación y el esfuerzo del personal de la Embajada, incluyendo a su dinámico asistente personal. Tamara, junto con Andrea y Alicia, las dos Cónsules Honorarias de Uruguay en Israel, las importadoras de vinos Garzón, quienes ponen el vino uruguayo a disposición del público israelí, y los representantes de Castel Pujol, una familia de viticultores uruguayos que introdujo la idea de la variedad Tannat para crear un estilo único de vinos tintos.

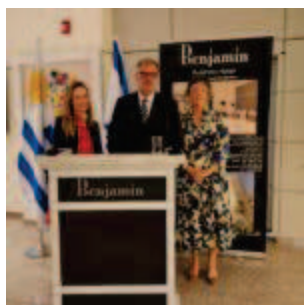


Tras su discurso, un video distribuido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay a todas las embajadas uruguayas en el mundo para celebrar el bicentenario de la independencia de Rubén Rada, el músico más emblemático del país y una figura reconocida en la música latinoamericana, interpretó candombe, un género musical originario de los esclavos africanos liberados. En 2009, la Unesco inscribió el candombe en la Lista Representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad.

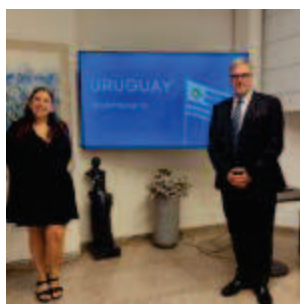
Los suntuosos cócteles y la gastronomía tradicional latinoamericana, a cargo de Catering Mabel Haiat, incluyeron sándwiches de miga, canapés y empanados, y abundante vino uruguayo.

Entre los numerosos invitados ilustres presentes se encontraba S.E. Sr. Gil Haskel, Jefe de Protocolo de Estado de Israel; Sra. Liliane Haim, Directora del Departamento de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores; Sr. Udi Avivi, de la División Económica para América Latina, el Caribe y África del Ministerio de Relaciones Exteriores; los Cónsules Honorarios de Uruguay, Sr. Abraham Maman y Sr. Julio Lieberman; Sra. Miri Berger, Directora Ejecutiva de la Cámara de Comercio Israelo-Latinoamericana; Sr. Gabriel Hayon, Presidente del Instituto Diplomático; Sr. Doron Afik, del Bufete de Abogados Afik; Sr. Aiderson Gonzales, Gerente de Desarrollo de Negocios para América Latina del Bufete de Abogados Afik; Amichai Benderski, artista gráfico uruguayo de renombre internacional que reside y trabaja en Israel; Sr. Inbar Stein Barber, Director Ejecutivo de Isralat; Dr. Julio Liebermann, cirujano uruguayo residente en Israel; Sr. Tony Raichler, Jefe de Asuntos Internacionales para América Latina en la Knesset; y Sra. Georgina Litvak, Gerente de Ventas Corporativas del Hotel Benjamin.

Felicitamos efusivamente al Embajador y al personal de la Embajada su amable hospitalidad y por una velada inolvidable



RemasterDirector_1a5c RemasterDirector_1a5c
03258 03258



Fotos: Silvia G. Golan

Más fotos en Facebook: Israel Diplo / Diplomacy Israel / Silvia G. Gola

Categories: Destacadas Israel Noticias**Temas:** Embajada del Uruguay Independencia del Uruguay**Artículo Anterior:** < Comienza Rosh Jodesh Elul.**Siguiente Artículo:** > Tabe y sus colaboradores le echan montón a los baches en MH

ACERCA DE SILVIA GOLAN



Periodista, Productora e influencer. Es miembro de la Oficina de Prensa del Gobierno de Israel y de la Asociación de Periodistas de Tel-Aviv

.Políglota fluente en seis idiomas, Durante los últimos 28 años, Silvia ha estado involucrada con la comunidad diplomática y periodística no solo en Israel sino en todo el mundo. Es la representante en Israel del

DiarioJudio.com, cristianotas.com, medicinotas.com y de Sergio Barbosa de Colombia con su famoso programa " Yo soy Presentador " y... [\[Leer Más\]](#)

[Ver todos sus articulos](#)

Deja tu Comentario

Mensaje

A fin de garantizar un intercambio de opiniones respetuoso e interesante, DiarioJudio.com se reserva el derecho a eliminar todos aquellos comentarios que puedan ser considerados difamatorios, vejatorios, insultantes, injuriantes o contrarios a las leyes a estas condiciones. Los comentarios no reflejan la opinión de DiarioJudio.com, sino la de los internautas, y son ellos los únicos responsables de las opiniones vertidas. | [^](#)